# Gitā Chapter XII Yoga of Devotion

3०ँ श्री परमात्मने नमः om śrī paramātmane namaḥ

अथ द्वादशोऽध्यायः

atha dvädaśo'dhyāyaḥ

अर्जुन उवाच

arjuna uvāca

एवं सततयुक्ता ये भक्तास्त्वां पर्युपासते । ये चाप्यक्षरमव्यक्तं तेषां के योगवित्तमाः ॥ १ ॥

evam satatayuktā ye bhaktāstvām paryupāsate | ye cāpyakṣaramavyaktam teṣām ke yogavittamāḥ || 1 ||

Those devotees who, ever-steadfast, thus worship you and those also who worship the imperishable, the unmanifested - which of them are better versed in Yoga?

#### श्री भगवानुवाच

śrī bhagavānuvāca

मय्यावेश्य मनो ये मां नित्ययुक्ता उपासते। श्रद्धया परयोपेताः ते मे युक्ततमा मताः॥ २॥

mayyāvešya mano ye mām nityayuktā upāsate | śraddhayā parayopetāḥ te me yuktatamā matāḥ || 2 ||

Those who, fixing their mind on Me, worship Me, ever steadfast and endowed with Supreme faith, these in my opinion are best in Yoga.

ये त्वक्षरमनिर्देश्यं अव्यक्तं पर्युपासते । सर्वत्रगमचिन्त्यं च कृटस्थमचलं ध्रवम् ॥ ३॥

ye tvakşaramanirdesyam avyaktam paryupāsate l sarvatragamacintyam ca kūṭasthamacalam dhruvam || 3 ||

Those who worship the Imperishable, the Indefinable, the Unmanifest, the Omnipresent, the Immovable and the Eternal;

# संनियम्येन्द्रियग्रामं सर्वत्र समबुद्धयः । ते प्राप्नुवन्ति मामेव सर्वभृतहिते रताः ॥ ४ ॥

samniyamyendriyagrāmam sarvatra samabuddhayah l te prāpnuvanti māmeva sarvabhūtahite ratāh II 4 II

Having restrained all the senses, even-minded everywhere, rejoicing ever in the welfare of all beings - verily they also come unto Me.

## क्रेशोऽधिकतरस्तेषां अव्यक्तासक्तचेतसाम् । अव्यक्ता हि गतिर्दुःखं देहचद्विरचाप्यते ॥ ५ ॥

kleśo dhikatarasteşām avyaktāsaktacetasām l avyaktā hi gatirduḥkham dehavadbhiravāpyate || 5 ||

Greater is their trouble whose minds are set on the Unmanifested; for the goal, the Unmanifested, is very hard for the embodied to reach.

#### ये तु सर्वाणि कर्माणि मिय संन्यस्य मत्पराः । अनन्येनैव योगेन मां ध्यायन्त उपासते ॥ ६ ॥

ye tu sarvāņi karmāņi mayi samnyasya matparāh l ananyenaiva yogena mām dhyāyanta upāsate || 6 ||

But those who worship Me, renouncing all actions in Me, regarding Me as the Supreme Goal, meditating on Me with single minded Yoga.

#### तेषामहं समुद्धर्ता मृत्युसंसारसागरात् । भवामि नचिरात्पार्थं मय्यावेशितचेतसाम् ॥ ७ ॥

teşāmaham samuddhartā mṛtyusamsārasāgarāt | bhavāmi nacirātpārtha mayyāveśitacetasām || 7 ||

For them whose minds are set on Me, verily I become erelong, O Partha, the saviour out of the ocean of finite experiences; the Samsara.

#### मय्येच मन आधत्स्व मयि बुद्धिं निवेशय । निवसिष्यसि मय्येच अत ऊर्ध्वं न संशयः ॥ ८ ॥

mayyeva mana ādhatsva mayi buddhirin niveśaya l nivasişyasi mayyeva ata ūrdhvarin na sarinśayah ll 8 ll

Fix thy mind on Me, place thy intellect in Me, then (thereafter) you shall, no doubt, live in Me alone.

# अथ चित्तं समाधातुं न शकोषि मयि स्थिरम् । अभ्यासयोगेन ततः मामिच्छाप्तुं धनअय ॥ ९ ॥

atha cittam samādhātum na saknoşi mayi sthiram l abhyāsayogena tataḥ māmicchāptum dhanañjaya II 9 II

If you are unable to fix your mind steadily on Me, then by the Yoga of constant practice you do seek to reach Me, O Dhananiava.

## अभ्यासेऽप्यसमर्थोऽसि मत्कर्मपरमो भव । मदर्थमपि कर्माणि कुर्वन्सिद्धमवाप्स्यसि ॥ १० ॥

abhyāse'pyasamartho'si matkarmaparamo bhava | madarthamapi karmāṇi kurvansiddhimavāpsyasi || 10 ||

If also you are unable to practise Abhyasa Yoga, be you intent on doing actions for My sake; even by doing actions for My sake, you shall attain perfection.

# अथैतदप्यशक्तोऽसि कर्तुं मद्योगमाश्रितः। सर्वकर्मफलत्यागं ततः कुरु यतात्मवान्॥ ११॥

athaitadapyaśakto'si kartum madyogamāśritaḥ l sarvakarmaphalatyāgam tataḥ kuru yatātmavān || 11 ||

If you are unable to do even this then taking refuge in Me, self-controlled, renounce the fruits of actions.

### श्रेयो हि ज्ञानमभ्यासात् ज्ञानाद्भ्यानं विशिष्यते । ध्यानात्कर्मफलत्यागः त्यागाच्छान्तिरनन्तरम् ॥ १२ ॥

śreyo hi jñānamabhyāsāt jñānāddhyānam viśişyate | dhyānātkarmaphalatyāgaḥ tyāgācchāntiranantaram || 12 ||

Better indeed is knowledge than practice; than knowledge meditation is better; than meditation renunciation of the fruits of actions; peace immediately follows renunciation.

#### अद्वेष्टा सर्वभृतानां मैत्रः करुण एव च । निर्ममो निरहंकारः समदुःखसुखः क्षमी ॥ १३ ॥

advestā sarvabhūtānām maitraḥ karuṇa eva ca l nirmamo nirahamkāraḥ samaduḥkhasukhaḥ kṣamī || 13 ||

He who hates no creature, who is friendly and compassionate to all, who is free from attachment and egoism, balanced in pleasure and pain and forgiving:

#### सन्तुष्टः सततं योगी यतात्मा दृढनिश्चयः। मय्यर्पितमनोबुद्धिः यो मद्भक्तः स मे प्रियः॥ १४॥

santuştah satatam yogi yatātmā dṛḍhaniścayah l mayyarpitamanobuddhih yo madbhaktah sa me priyah ll 14 ll Ever content, steady in meditation, self-controlled, possessed of firm conviction, with mind and intellect dedicated to Me, he, My devotee is dear to me.

#### यस्मान्नोद्विजते लोकः लोकान्नोद्विजते च यः। हर्षामर्षभयोद्वेगैः मुक्तो यः स च मे प्रियः॥ १५॥

yasmānnodvijate lokaḥ lokānnodvijate ca yaḥ l harṣāmarṣabhayodvegaiḥ mukto yaḥ sa ca me priyaḥ || 15 || He by whom the world is not agitated (afflicted) and who cannot be agitated by the world, who is freed from joy, envy, fear and anxiety - he is dear to me.

#### अनपेक्षः शुचिर्दक्षः उदासीनो गतव्यथः । सर्वारम्भपरित्यागी यो मदक्तः स मे प्रियः ॥ १६ ॥

anapekṣaḥ śucirdakṣaḥ udāsīno gatavyathaḥ l sarvārambhaparityāgī yo madbhaktaḥ sa me priyaḥ || 16 ||

He who is free from wants, pure, prompt, unconcerned, untroubled, renouncing all undertakings (or commencements) – he who is (thus) devoted to me, is dear to Me.

## यो न हृष्यति न द्वेष्टि न शोचित न काङ्क्षति । शुभाशुभपरित्यागी भक्तिमान्यः स मे प्रियः॥ १७॥

yo na hṛṣyati na dveṣṭi na śocati na kāṅkṣati | śubhāśubhaparaityāgī bhaktimānyaḥ sa me priyaḥ || 17 ||

He who neither rejoices nor hates, nor grieves, nor desires, renouncing good and evil, full of devotion, is dear to Me.

#### समः क्त्रौ च िम्त्रे च तथा मानापमानयोः । शीतोष्णसुखदुःखेषु समः सङ्गविवर्जितः ॥ १८॥

samaḥ śatrau ca mitre ca tathā mānāpamānayoḥ | śītoṣṇasukhaduḥkheṣu samaḥ saṅgavivarjitaḥ | | 18 ||

He who is the same to foe and friend, and also in honor and dishonor, who is the same in cold and heat and in pleasure and pain, who is free from attachment.

#### तुल्यनिन्दास्तुतिर्मीनी संतुष्टो येन केनचित्। अनिकेतः स्थिरमितः भक्तिमान्मे प्रियो नरः॥ १९॥

tulyanindāstutirmaunī samtusto yena kenacit | aniketah sthiramatih bhaktimānme priyo narah || 19 ||

To whom censure and praise are equal, who is silent, content with anything, homeless, steady-minded, full of devotion - that man is dear to Me.

#### ये तु धर्म्यामृतिमदं यथोक्तं पर्युपासते । श्रद्धधाना मत्परमाः भक्तास्तेऽतीव मे प्रियाः ॥ २० ॥

ye tu dharmyāmṛtamidam yathoktam paryupāsate | śraddadhānā matparamāḥ bhaktāste'tīva me priyāḥ || 20 ||

They, indeed, who follow this Immortal Dharma (Law of Life) as described above, endowed with faith, regarding Me as their Supreme Goal, they, such devotees, are exceedingly dear to me.

# ॐ तत्सत् इति श्रीमद्भगवद्गीतासु उपनिषत्सु ब्रह्मविद्यायां योगशास्त्रे श्रीकृष्णार्जुनसंवादे भक्तियोगो नाम द्वादशोऽध्यायः

om tatsat iti śrīmadbhagavadgītāsu upanişatsu brahmavidyāyām yogaśāstre śrīkṛṣṇārjunasamvāde bhaktiyogo nāma dvādaśo'dhy āyaḥ

